

# GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Мини-печь с двумя конфорками  
Екі конфоркалы шағын – пеш

GL2607

EAC

## С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL0593

### ЧАЙНИК ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

- Мощность 2200 Вт
- Объем 1,7 л
- Скрытый нагревательный элемент из нержавеющей стали 18/10
- Корпус из термостойкого стекла
- Электронный регулятор температуры от 40 °C до 100 °C
- Автоотключение при закипании
- Автоотключение при отсутствии воды
- Функции «Кипячение», «Длительное кипячение», «Подогрев», «Подогрев и нагрев до определенной температуры»
- Шкала уровня воды

### СВЕТОДИОДНАЯ ПОДСВЕТКА

### 5 РЕЖИМОВ РАБОТЫ



GL2961

### ГРИЛЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

- Мощность 2200 Вт
- Корпус из нержавеющей стали
- Мраморное керамическое покрытие
- Регулятор температуры
- Индикаторы сети и нагрева
- Лопатка и емкости для сбора жидкости в комплекте

### МРАМОРНОЕ КЕРАМИЧЕСКОЕ ПОКРЫТИЕ

### РАСКРЫТИЕ НА 180°



GL2128

### БЛЕНДЕРНЫЙ НАБОР

- Мощность 800 Вт
- DC-мотор постоянного тока
- Режим «TURBO»
- Насадка-измельчитель с чашей объемом 0,6 л
- Насадка-венчик
- Насадка-блендер из нержавеющей стали
- Четырехлопастный нож из нержавеющей стали 18/10
- Мерный стакан объемом 0,5 л
- Плавная регулировка скорости
- Прорезиненная поверхность насадки-измельчителя и насадки-венчика
- Книга рецептов в комплекте

### НИЗКИЙ УРОВЕНЬ ШУМА

### ПЛАВНАЯ РЕГУЛИРОВКА СКОРОСТИ

### КОРПУС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



GL2664

### ЭЛЕКТРОСКОВОРОДА

- Мощность 1700 Вт
- Объем 8 л
- Глубина 7 см
- Внутренний диаметр 40 см
- Внешний диаметр 42 см
- Антипригарное покрытие
- Жаропрочные ручки
- Крышка из термостойкого стекла
- Регулятор температуры
- Съёмный термостат с регулятором температуры
- Индикатор работы
- Книга рецептов в комплекте

# СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

|   |    |
|---|----|
| 1 Общие указания                                  | 4  |
| 2 Технические требования                          | 4  |
| 3 Комплектность                                   | 5  |
| 4 Требования безопасности                         | 5  |
| 5 Функциональные элементы электроприбора          | 8  |
| 6 Подготовка к работе                             | 9  |
| 7 Порядок работы                                  | 9  |
| 8 Техническое обслуживание                        | 11 |
| 9 Правила хранения                                | 12 |
| 10 Срок службы                                    | 12 |
| 11 Возможные неисправности и методы их устранения | 13 |
| 12 Гарантии изготовителя                          | 13 |
| 13 Прочая информация                              | 14 |
|   |    |
| 1 Жалпы деректер                                  | 15 |
| 2 Техникалық талаптар                             | 15 |
| 3 Жиынтықтылық                                    | 16 |
| 4 Қауіпсіздік талаптары                           | 16 |
| 5 Электр құралының атқарымдық элементтері         | 19 |
| 6 Жұмысқа дайындау                                | 20 |
| 7 Жұмыс тәртібі                                   | 20 |
| 8 Техникалық қызмет көрсету                       | 23 |
| 9 Сақтау ережесі                                  | 23 |
| 10 Қызметтік мерзімі                              | 24 |
| 11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері    | 24 |
| 12 Дайындаушының кепілдемесі                      | 24 |
| 13 Өзге ақпарат                                   | 26 |

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

## Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артық сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінудердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мертабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

# 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Мини – печь с двумя конфорками GALAXY LINE GL2607 (далее по тексту – мини – печь, прибор, электроприбор) – компактный электрический прибор, являющийся идеальным решением для небольших квартир и дачных условий. Мини-печь оснащена четырьмя нагревательными элементами (двумя верхними и двумя нижними) и позволяет включать их в любой из трех комбинаций: с нагревом сверху, снизу, одновременно сверху и снизу. Сверху на корпусе мини-печи расположены две конфорки диаметром 155 и 188 мм, на которых можно готовить и разогревать пищу. В духовке можно приготовить мясо, тосты, пиццу, запечь или потушить овощи, рыбу, испечь пирог и другие изделия из теста. Благодаря объему духовки 48 л и 4 уровням Вы можете готовить несколько блюд одновременно. Процесс приготовления управляется при помощи простой механической системы с вращающимися ручками. Дверца духовки открывается «на себя». В духовке имеется встроенная подсветка, так что во время готовки Вы можете наблюдать за процессом через прозрачное стекло в дверце. В комплекте есть всё необходимое для готовки – противень, решетка и держатель для них.

Важной особенностью данной модели является то, что можно одновременно пользоваться духовкой и обеими конфорками.

**EAC** Данный прибор соответствует требованиям: технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879. Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденный решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.

Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия. Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

| Наименование параметра                           | Значение    |
|--|-------------|
| Номинальное напряжение                           | 220-240 В ~ |
| Номинальная частота                              | 50 Гц       |
| Номинальная потребляемая мощность духовки        | 1650 Вт     |
| Номинальная потребляемая мощность левой конфорки | 1000 Вт     |

|   |         |
|---|---------|
| Номинальная потребляемая мощность правой конфорки | 850 Вт  |
| Номинальная потребляемая мощность                 | 3500 Вт |
| Объем   | 48 л    |
| Диаметр левой конфорки                            | 188 мм  |
| Диаметр правой конфорки                           | 155 мм  |
| Длина шнура питания                               | 90 см   |

## 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

| Наименование                     | Количество |
|----------------------------------|------------|
| Мини-печь с двумя конфорками     | 1 шт.      |
| Противень                        | 1 шт.      |
| Решетка                          | 1 шт.      |
| Держатель для решетки и противня | 1 шт.      |
| Руководство по эксплуатации      | 1 шт.      |
| Потребительская тара             | 1 шт.      |

## 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

4.1 Не следует использовать электроприбор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за электроприбором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

4.2 Электроприбор не предназначен для промышленного применения и может быть использован исключительно в бытовых целях.

4.3 Не погружайте электроприбор, шнур питания или вилку в воду или любую иную жидкость. Не трогайте включенный в сеть и работающий прибор мокрыми руками. Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.

4.4 Не используйте электроприбор на открытом воздухе, в непосредственной близости от источников тепла или в помещениях с высокой влажностью.

4.5 Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.6 Перед подключением электроприбора к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям 220-240 В ~ 50 Гц.

4.7 Перед отключением электроприбора от электросети переведите переключатель режимов работы в положение «ВЫКЛ».

4.8 При отключении электроприбора от сети следует держаться за вилку,

а не за шнур.

4.9 Электроприбор следует всегда отключать от сети, если он не используется.

4.10 Также электроприбор нужно отключить от сети в случае любых неполадок, перед чисткой и после окончания работы. Не оставляйте работающий прибор без присмотра!

4.11 Не следует позволять детям контактировать с электроприбором, даже если он выключен и отключен от сети.

4.12 Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

4.13 Необходимо следить за целостностью шнура питания и корпуса электроприбора. Запрещается использовать электроприбор при наличии повреждений.

4.14 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующего тарифа.

4.15 Не располагайте электроприбор на неустойчивых поверхностях или на электроприборах, например, на холодильнике или на материалах, таких как скатерть.

4.16 Свободное пространство вокруг электроприбора должно составлять не менее 15 см с каждой из боковых сторон, а так же сверху для свободного циркулирования воздуха. Следите, чтобы вентиляционные отверстия были всегда чистыми. Не помещайте вблизи них какие-либо предметы. Периодически очищайте вентиляционные отверстия от скопившейся пыли.

4.17 Не храните на поверхности электроприбора какие-либо предметы. Запрещается чем-либо накрывать работающий электроприбор.

4.18 При использовании электроприбора допускается применение только термостойкой посуды и посуды из металла. Не помещайте в электроприбор посторонние предметы, а так же посуду из пластика, нетермостойкого стекла, бумаги, дерева и других легковоспламеняющихся и хрупких материалов, а также продукты в вакуумной упаковке.

4.19 Не закрывайте противень или какую-либо часть духовки металлической фольгой. Это может вызвать перегрев духовки.

4.20 Не помещайте в электроприбор посуду большого размера, а так же большие порции продуктов. Следите за тем, чтобы продукты и посуда не касались верхней и боковых стенок, так как это может привести к пожару или поражению электрическим током. Не выкладывайте продукты непосредственно на нагревательные элементы духовки, используйте для этого решетку или противень.

4.21 Всегда поддерживайте в чистоте внутреннюю часть электроприбора.

4.22 Не перемещайте электроприбор с готовящимися или готовыми продуктами.

4.23 Во время работы мини-печь может сильно нагреваться. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, чтобы избежать ожогов. При необходимости используйте прихватки или рукавицы.

4.24 Следите, чтобы на горячее стекло дверцы духовки не попадала вода, т.к. в этом случае стекло может треснуть. Открывайте и закрывайте дверцу

прибора только за ручку, плавно и без ударов. Не ставьте ничего на открытую дверцу электропечи.

4.25 Использование аксессуаров, не поставляемых в комплекте с электроприбором, может быть небезопасным и привести к поломке электроприбора.

4.26 Не храните в духовке посторонние предметы когда она не используется, кроме принадлежностей рекомендованных производителем.

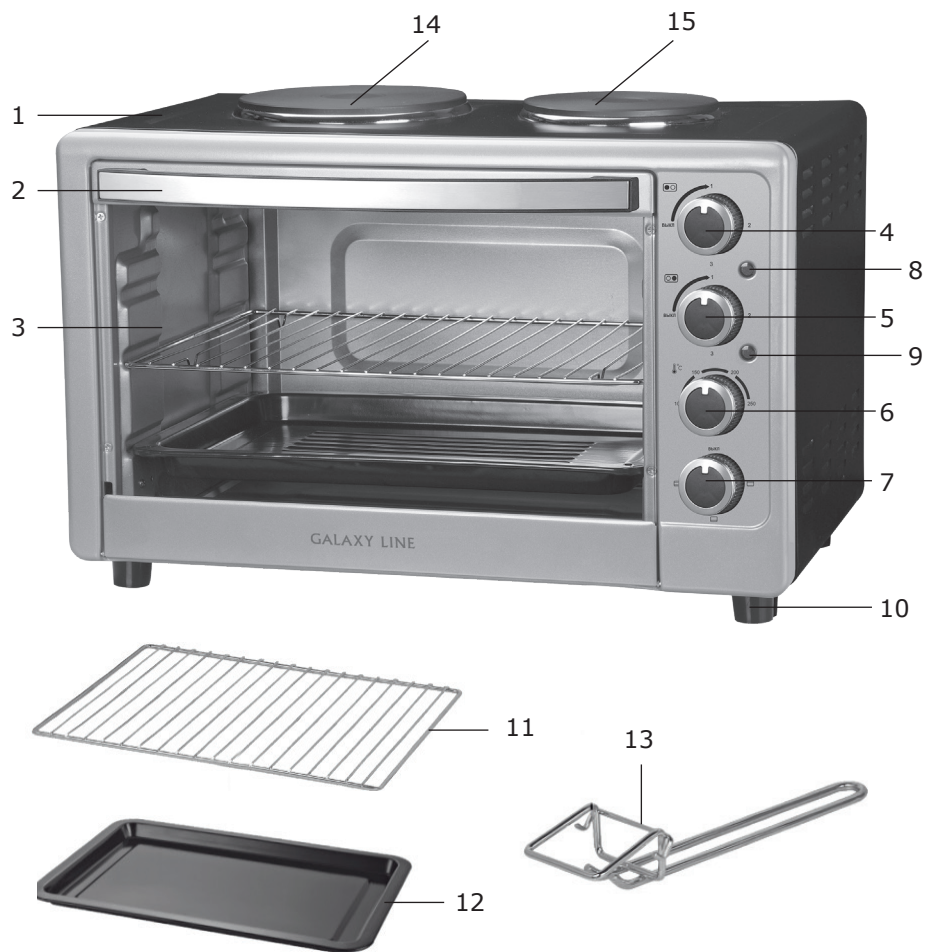
4.27 В случае возгорания в духовке электроприбора выключите его, установив переключатель режимов работы в положение «ВЫКЛ», и отключите его от электросети.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

**ВНИМАНИЕ!** Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

## 5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



- 1. Корпус
- 2. Ручка дверцы
- 3. Дверца духовки
- 4. Регулятор нагрева левой конфорки
- 5. Регулятор нагрева правой конфорки
- 6. Регулятор нагрева духовки
- 7. Регулятор работы нагревательных элементов духовки

- 8. Индикатор работы конфорки
- 9. Индикатор работы духовки
- 10. Ножки
- 11. Решетка
- 12. Противень
- 13. Держатель для противня и решетки
- 14. Левая конфорка
- 15. Правая конфорка



## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- 6.1 Удалите упаковочный материал (при наличии).
- 6.2 Внимательно прочтите руководство по эксплуатации.
- 6.3 Извлеките все аксессуары, поставляемые в комплекте, и вымойте их с использованием средства для мытья посуды и мягкой ткани или губки. Не используйте металлические изделия для чистки и абразивные средства, так как это может повредить покрытие.
- 6.4 Насухо вытрите все аксессуары. Внутренние и внешние поверхности электроприбора тщательно протрите сухой тканью.
- 6.5 Подключите прибор к сети, установите регулятор температуры духовки на значение 250 °С и оставьте в работающем состоянии на 10 минут.
- 6.6 Установите регуляторы нагрева конфорок на максимальную мощность и оставьте в работающем состоянии на 10 минут.
- 6.7 Прибор готов к использованию.

**Примечание:** Можно одновременно пользоваться духовкой и обеими конфорками.

- 6.8 Дайте прибору остыть.
- 6.9 Тщательно протрите сухой тканью внутренние и внешние поверхности электроприбора.
- 6.10 Прибор готов к использованию.

**ВНИМАНИЕ!** При первых включениях духовки и конфорок возможно появление запаха и дыма. Это не является дефектом. Спустя 15-20 минут после первого включения запах и дым исчезнут.

## 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

### 7.1 Использование конфорок



Работа  
левой  
конфорки

1. 400 Вт
2. 600 Вт
3. 1000 Вт



Работа  
правой  
конфорки

1. 350 Вт
2. 500 Вт
3. 850 Вт

- Установите посуду, предназначенную для использования на электроплите, на одну из конфорок. Рекомендуется использовать посуду, диаметр дна которой не превышает диаметра конфорки.
- Установите переключатель режимов работы конфорок на необходимый режим.
- По окончании процесса приготовления установите переключатель режимов работы конфорок в положение «ВЫКЛ».

**ВНИМАНИЕ!** Максимальный вес кастрюли с продуктами, используемой на плитке, должен быть не более 2,5 кг.

## 7.2 Принцип работы духовки



работа нижних  
нагревательных элементов




работа верхних  
нагревательных элементов



одновременная работа верхних  
и нижних нагревательных элементов

**Примечание:** возможна одновременная работа верхних и нижних нагревательных элементов.


## 7.3 Использование духовки для приготовления барбекю:

- Установите решетку или противень на верхний уровень духовки. Если Вы используете решетку, установите противень на нижний уровень для сбора жидкости, стекающей с решетки.
- Разместите продукты на решетке или противне.
- Установите желаемую температуру приготовления при помощи регулятора температуры духовки.
- Включите верхние нагревательные элементы при помощи переключателя режимов работы нагревательных элементов духовки, установив его в положение 
- По окончании приготовления установите переключатель режимов работы нагревательных элементов в положение «ВЫКЛ».
- Для того, чтобы достать решетку или противень, используйте держатель и прихватки.

## ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ БЛЮД БАРБЕКЮ

| Блюдо            | Температура        | Время приготовления, мин |
|------------------|--------------------|--------------------------|
| Стейк            | 220 <sup>0</sup> С | 30                       |
| Стейк на кости   | 220 <sup>0</sup> С | 30                       |
| Свинные отбивные | 220 <sup>0</sup> С | 40                       |
| Бараньи отбивные | 220 <sup>0</sup> С | 40                       |
| Куриные окорочка | 220 <sup>0</sup> С | 35                       |
| Филе рыбы        | 180 <sup>0</sup> С | 20                       |
| Стейк из лосося  | 180 <sup>0</sup> С | 25                       |

#### 7.4 Использование духовки для приготовления выпечки:

- Установите решетку или противень на нижний или средний уровень духовки.
- Поместите форму для выпечки с содержимым на решетку.
- Установите желаемую температуру приготовления при помощи регулятора температуры духовки.
- Включите нижние нагревательные элементы при помощи переключателя режимов работы нагревательных элементов духовки, установив его в положение .
- По окончании приготовления установите переключатель режимов работы нагревательных элементов в положение «ВЫКЛ».
- Для того, чтобы достать решетку или противень, используйте держатель и прихватки.

**Примечание:** Для приготовления печенья используйте нижний или средний уровень, для слоеной выпечки только нижний уровень, для дрожжевой выпечки - нижний и средний. Для получения румяной корочки используйте верхний нагревательный элемент вместе с нижним.

#### 7.5 Использование духовки для запекания:

- Разместите продукты на решетке или противне.
- Установите желаемую температуру приготовления при помощи регулятора температуры и установите противень или решетку с продуктами на средний уровень духовки. Если Вы используете решетку, установите противень на нижний уровень, чтобы жидкость с решетки стекала в него.
- По окончании приготовления установите переключатель режимов работы нагревательных элементов в положение ВЫКЛ.
- Для того, чтобы достать решетку или противень, используйте держатель и прихватки.

**ВНИМАНИЕ!** Устройство предназначено только для бытового использования.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен для приготовления и разогрева пищи.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Перед чисткой отключите электроприбор от сети и дайте ему полностью остыть.

8.2 Протрите корпус электроприбора влажной тканью и вытрите насухо.

8.3 Внутренние стенки и дверцу духовки протрите влажной губкой или тканью, затем вытрите насухо.

**Примечание** - В случае сильного загрязнения внутренних стенок и дверцы духовки используйте небольшое количество моющего средства, после чего тщательно удалите его вместе с загрязнениями при помощи влажной ткани или губки и вытрите насухо;

8.4 Вымойте аксессуары (держатель, противень, решетку) в горячей воде с использованием моющего средства. Аксессуары пригодны для мытья в посудомоечной машине;

**Примечание** - Для чистки электроприбора не используйте абразивные чистящие средства, металлические щетки и иные предметы, которые могут повредить покрытие электроприбора и аксессуаров.

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

9.1 При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

9.1.1 Запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;

9.1.2 Необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

### 9.2 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами.

Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации.

Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

## 10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия

может значительно превысить указанный в настоящем руководстве. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

## 11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

## 12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

### **12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:**

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;

- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;

- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;

- обрывы и надрезы шнура питания;

- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (противень, решетка, держатель).

### **12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:**

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;

- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru).

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

## 13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер:** ООО «Союз».

**Адрес:** 432048, Россия, г.Ульяновск, ул.Локомотивная, 14.

**Изготовитель:** Кингда Импорт энд Экспорт Трейдинг Лимитид оф Чжуншань

**Адрес:** Рум 202, № 23, Наньань роуд, Шики, Чжуншань, Гуандун, Китай  
Сделано в КНР.

**Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит: номер заказа / месяц и год изготовления / порядковый номер изделия.**

# 1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

GALAXY LINE GL2607 екі конфоркалы шағын-пеші (ары қарай мәтін бойынша – шағын-пеш, құрал, электр құралы) – шағын пәтерлер және саяжайлық шарттар үшін мінсіз шешім болып табылатын жинақы электрлі құрал. Шағын-пеш төрт қыздырғыш элементтермен (екі үстіңгі және екі астыңғы) жабдықталған және оларды үш амалдың кез келгенінде іске қосуға мүмкіндік береді: үстінен, астынан, бір уақытта үстінен және астынан қыздырумен. Шағын-пештің корпусының үстінде диаметрі 155 және 185 мм болатын екі конфорка орналасқан, оларда тағамды дайындауға және қыздыруға болады. Тұмпапеште етті, тосттарды, пиццаны дайындауға, көкөністі, балықты қақтап пісіруге немесе бұқтырып пісіруге бәліш немесе басқа қамырдан жасалған өнімдерді пісіруге болады. Тұмпапештің 48 л көлемінің және 4 деңгейдің арқасында Сіз бірнеше тағамды бір уақытта дайындай аласыз. Дайындау процесі айналушы тұтқалармен қарапайым механикалық жүйенің көмегімен басқарылады. Тұмпапештің есікшесі «өзіңізге» ашылады. Тұмпапеште кіріктірілген жарықтандыру болады, сондықтан дайындау уақытында Сіз процесті есікшедегі мөлдір шыны арқылы бақылай аласыз. Жиынтықта дайындау үшін барлық қажеттілер болады - қаңылтыр таба, тор немесе оларды ұстағыш.

Аталған үлгінің маңызды ерекшелігі тұмпапешті және қос конфорканы бір уақытта қолдануға болатындығы болып табылады.

**ЕАС** Аталған бұйым келесі талаптарға сәйкес болады: кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне; Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

## 2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 Кесте

| Параметрдің атауы | Мәні        |
|-------------------|-------------|
| Номиналды кернеу  | 220-240 В ~ |
| Номиналды жиілік  | 50 Гц       |

|  |         |
|--|---------|
| Номиналды кезіндегі тұппапештің қуаты      | 1650 Вт |
| Номиналды сол жақ конфорканың тұтыну қуаты | 1000 Вт |
| Номиналды оң жақ конфорканың тұтыну қуаты  | 850 Вт  |
| Номиналды тұтыну қуаты                     | 3500 Вт |
| Көлемі                                     | 48 л    |
| Сол жақ конфоркалардың диаметрі            | 188 мм  |
| Оң жақ конфорканың диаметрі                | 155 мм  |
| Қуат беру баусымының ұзындығы              | 90 см   |

### 3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

| Атауы                                       | Саны   |
|---|--------|
| Екі конфоркалы шағын-пеш                    | 1 дана |
| Қаңылтыр таба                               | 1 дана |
| Тор   | 1 дана |
| Қаңылтыр табаға және торға арналған ұстағыш | 1 дана |
| Пайдалану жөніндегі нұсқаулық               | 1 дана |
| Тұтынушылық қаптама                         | 1 дана |

### 4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

**Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысына тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепіл беріледі:**

4.1 Электр құралын осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Электр құралымен жұмыс жасау, сақтау және күтім жасау аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүзеге асырылуы керек.

4.2 Электр құралы өнеркәсіптік қолдануға арналмаған және тек тұрмыстық мақсаттарда ғана қолданыла алады.

4.3 Электр құралын, қуат беру баусымын немесе ашасын суға немесе басқа да сұйықтықтарға батырмаңыз. Желіге қосылған және жұмыс істеп тұрған құралды дымқыл қолдармен ұстамаңыз. Құралды ванналардың, шұңғылшалардың немесе сумен толтырылған басқа да ыдыстардың жанында қолданбаңыз.

4.4 Электр құралын ашық ауада, жылу көздеріне жақын жерлерде немесе ылғалдылығы жоғары бөлмелерде қолданбаңыз.

4.5 Егер жану немесе жарылыс қаупі болса, мәселен, тез тұтанушы сұйықтықтардың немесе газдардың жанында электр құралын қолданбаңыз.

4.6 Құралды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің 220-240 В ~ 50 Гц мәндеріне сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алу қажет.



- 4.7 Электр құралын электр желісінен ажыратудың алдында жұмыс режимдерін ауыстырғышты «СӨНД» күйіне ауыстырыңыз.
- 4.8 Электр құралын желіден ажырату кезінде баусымнан емес, ашадан ұстау керек болады.
- 4.9 Электр құралын егер ол қолданылмаса әрдайым желіден ажыратып отыру керек.
- 4.10 Сонымен бірге электр құралын кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда, тазалаудың алдында және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет. Жұмыс істеп тұрған құралды қараусыз қалдырмаңыз!
- 4.11 Егер ол тіпті сөндірілген және желіден ажыратылған болса да, балалардың құралмен жанасуларына рұқсат бермеу керек.
- 4.12 Балалардың электр құралымен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болулары керек.
- 4.13 Қуат беру баусымының және электр құралының корпусының бүтіндігін қадағалап отыру қажет. Электр құралын бүлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.
- 4.14 Қауіптерге жол бермеу үшін қуат беру баусымы бүлінген кезде оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік білікті тұлға ауыстыруы керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифке сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.
- 4.15 Электр құралын орнықты және тұрақты емес беттерге немесе электр құралдарына орналастырмаңыз, мәселен, тоңазытқышқа немесе дастарқан секілді материалдарға.
- 4.16 Электр құралының маңындағы бос кеңістік әрбір бүйірлік жақтарынан, сонымен қатар ауаның еркін айналымы үшін үстінен кем дегенде 15 см құрауы керек. Желдеткіш саңылаулардың әрдайым таза болуларын қадағалаңыз. Олардың жанына қандай да болмасын заттарды орналастырмаңыз. Желдеткіш саңылауларды жинақталған шаңнан мезгіл-мезгіл тазалап отырыңыз.
- 4.17 Электр құралының беттеріне қандай да болмасын заттарды сақтамаңыз. Жұмыс істеп тұрған электр құралын кез келген нәрсемен жабуға тыйым салынады.
- 4.18 Электр құралын қолдану кезінде тек жылуға төзімді ыдыстарды және металдан жасалған ыдыстарды ғана қолдануға рұқсат етіледі. Электр құралына бөгде заттарды, сонымен қатар пластиктен жасалған ыдысты, жылуға төзімді емес шыныны, қағаздарды, ағашты және басқа да тез тұтанушы және нәзік материалдарды, сонымен бірге вакуумдық қаптамадағы өнімдерді орналастырмаңыз.
- 4.19 Қаңылтыр табаны немесе тұмпапештің қандай да болмасын бөліктерін металл қақтамамен жаппаңыз. Бұл тұмпапештің қызып кетуін шақыруы мүмкін.
- 4.20 Электр құралына үлкен көлемдегі ыдысты, сонымен қатар өнімдердің үлкен үлестерін орналастырмаңыз. Өнімдердің және ыдыстың үстіңгі және бүйірлік қабырғаларға жанаспауларын қадағалаңыз, себебі бұл өртке немесе электр тоғымен зақымдалуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Өнімдерді тұмпапештің тікелей қыздырғыш элементтеріне қоймаңыз, ол үшін торды немесе қаңылтыр табаны қолданыңыз.
- 4.21 Электр құралының ішкі бөлігін әрдайым тазалықта ұстаңыз.

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

4.22 Ішінде дайындалып жатқан немесе дайын өнімдері бар электр құралын жылжытпаңыз.

4.23 Шағын-пеш жұмыс істеу уақытында қатты қызуы мүмкін. Күйіп қалуларға жол бермеу үшін құралдың ыстық беттеріне жанаспаңыз. Қажет болған жағдайда тұтқыштарды немесе қолғаптарды қолданыңыз.

4.24 Тұмпапеш есікшесінің ыстық шынысына судың тиіп кетпеуін қадағалаңыз, өйткені бұл жағдайда шыны жарылып кетуі мүмкін. Құралдың есікшесін тек тұтқасынан ғана баяу және соққысыз ашыңыз және жабыңыз. Электр пештің ашық есікшесіне ештеңе қоймаңыз.

4.25 Электр құралымен жиынтықта бірге жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және электр құралының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

4.26 Тұмпапеште ол қолданылып жатқан кезде өндірушімен ұсынылған керек-жарақтардан басқа бөгде заттарды сақтамаңыз.

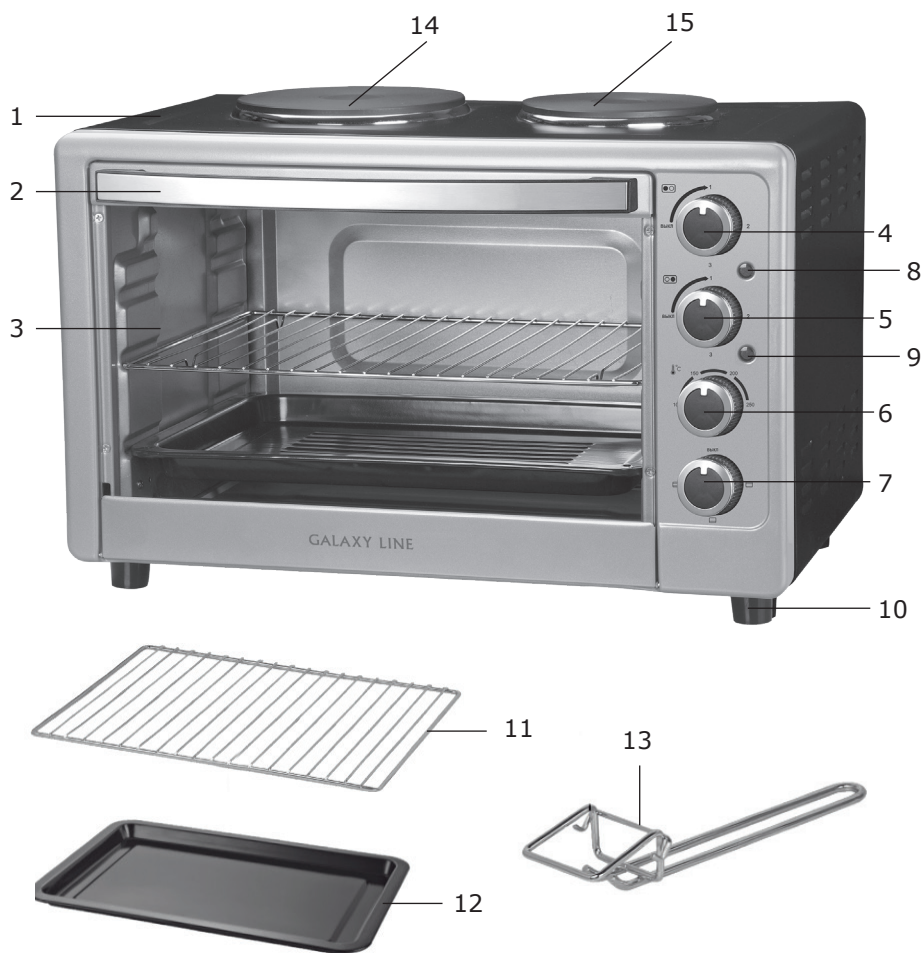
4.27 Электр құралының тұмпапешінде жану орын алған жағдайда жұмыс режимдерін ауыстырғышты «СӨНД» күйіне орнатумен электр құралын сөндіріңіз, және оны электр желісінен ажыратыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ешбір жағдайда электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масаю күйінде немесе шындықты объективтік қабылдауға кедергі болушы басқа да жағдайларда қолданбау керек, және осындай күйдегі және жағдайлардағы адамдарға электр құралын сеніп тапсырмау керек!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық осы құралды пайдалану процесінде орын алуы мүмкін барлық штаттық емес оқиғалардың барлығын бірдей қарастыра алмайды. Қолданушы электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтау керек!

## 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



- |  |   |
|--|---|
| 1. Корпус  | 8. Конфорканың жұмыс индикаторы                 |
| 2. Есікшенің тұтқасы                                     | 9. Тұмпапештің жұмыс индикаторы                 |
| 3. Тұмпапештің есікшесі                                  | 10. Аяқшалар                                    |
| 4. Сол жақ конфорканың температурасын реттеуіш           | 11. Тор   |
| 5. Оң жақ конфорканың температурасын реттеуіш            | 12. Қаңылтыр таба                               |
| 6. Тұмпапештің температурасын реттегіш                   | 13. Қаңылтыр табаға және торға арналған ұстағыш |
| 7. Тұмпапештің қыздырғыш элементтерінің жұмысын реттегіш | 14. Сол жақ конфорка                            |
|  | 15. Оң жақ конфорка                             |

## 6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

6.1 Қаптау материалын (бар болған кезде) алып тастаңыз.

6.2 Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

6.3 Жиынтықта жеткізілетін барлық керек-жарақтарды шығарыңыз, және оларды ыдысты жууға арналған құралды және жұмсақ шүберекті немесе сорғыштарды қолданумен жуыңыз. Тазалау үшін металл бұйымдарды және қажатты құралдарды қолданбаңыз, бұл жабынды бүлдіруі мүмкін

6.4 Барлық керек-жарақтарды құрғатып сүртіңіз. Электр құралының ішкі және сыртқы беттерін құрғақ шүберекпен әбден сүртіңіз.

6.5. Құралды желіге қосыңыз, температура реттегішті 250°C мәніне орнатыңыз және жұмыс жасап тұрған күйде 10 минутқа қалдырыңыз.

6.6. Конфоркалардың қызу реттегіштерін максималды қуатқа орнатыңыз және 10 минутқа жұмыс істеп тұрған күйде қалдырыңыз.

6.7. Құрал қолдануға дайын.

**Ескерту:** Тұмпапешті және қос конфорканы бір уақытта қолдануға болады.

6.8 Құралды суытыңыз;

6.9 Электр құралының ішкі және сыртқы беттерін құрғақ шүберекпен мұқият сүртіңіз;

6.10 Құрал қолдануға дайын.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Тұмпапешті бірінші рет іске қосу кезінде иіс пен бу пайда болуы мүмкін. Бұл ақау болып табылмайды. Бірінші рет іске қосқаннан 15-20 минут уақыт өткеннен кейін иіс пен ! бу жоғалады.

## 7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

### 7.1 Конфоркаларды қолдану



Сол жақ конфоркалардың жұмысы

1. 400 Вт
2. 600 Вт
3. 1000 Вт



Оң жақ конфоркалардың жұмысы

1. 350 Вт
2. 500 Вт
3. 850 Вт

- Электр плитасында қолдануға арналған ыдысты конфоркалардың біріне орнатыңыз. Түбінің диаметрі конфорканың диаметрінен аспайтын ыдысты қолдану ұсынылады.
- Конфорканың жұмыс режимдерін ауыстырып-қосқышты қажетті режимге орнатыңыз.

- Дайындау процесі аяқталғаннан кейін конфоркалардың жұмыс режимдерін ауыстырып-қосқышты «СӨНД» күйіне орнатыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Плиткада қолданылатын кәстрөлдің өнімдерімен максималды салмағы 2,5 кг аспауы керек.

## 7.2 Тұмпапештің жұмыс қағидаты



төменгі қыздырғыш элементтердің жұмысы




жоғарғы қыздырғыш элементтердің жұмысы



жоғарғы және төменгі қыздырғыш элементтердің бір уақытта жұмыс жасауы

**Ескерту:** үстіңгі және астыңғы қыздырғыш элементтердің бір уақытта жұмыс істеуі мүмкін болады.


## 7.3 Тұмпапешті барбекю дайындау үшін қолдану:

- Торды немесе қаңылтыр табаны тұмпапештің жоғарғы деңгейіне орнатыңыз. Егер Сіз торды қолдансаңыз, қаңылтыр табаны тордан ағушы сұйықтықты жинау үшін төменгі деңгейге орнатыңыз.
- Өнімдерді торға немесе қаңылтыр табаға орналастырыңыз.
- Температураны реттегіштің көмегімен қалаулы дайындау температурасын орнатыңыз.
- Жоғарғы қыздырғыш элементтерді тұмпапештің қыздырғыш элементтерінің жұмыс режимдерін ауыстырып-қосқыштың көмегімен -күйіне орнатумен іске қосыңыз.
- Дайындау аяқталғаннан кейін қыздырғыш элементтердің жұмыс режимдерін ауыстырып-қосқышты «СӨНД» күйіне орнатыңыз.
- Торды немесе қаңылтыр табаны алып шығу үшін ұстағышты және тұтқыштарды қолданыңыз.

**БАРБЕКЮ ТАҒАМ ҮН ДАЙЫНДАУДЫҢ БОЛЖАЛДЫ УАҚЫТЫ**

| Тағам                 | Температура        | Дайындау уақыты, мин |
|-----------------------|--------------------|----------------------|
| Стейк                 | 220 <sup>0</sup> С | 30                   |
| Сүйектердегі стейк    | 220 <sup>0</sup> С | 30                   |
| Жанышталған шошқа еті | 220 <sup>0</sup> С | 40                   |
| Жанышталған қой еті   | 220 <sup>0</sup> С | 40                   |
| Тауық сандары         | 220 <sup>0</sup> С | 35                   |
| Балық еті             | 180 <sup>0</sup> С | 20                   |
| Албырт балықтан стейк | 180 <sup>0</sup> С | 25                   |

**7.4 Тұмпапешті нан өнімдерін дайындау үшін қолдану:**

- Торды немесе қаңылтыр табаны тұмпапештің төменгі немесе орта деңгейіне орнатыңыз.
- Пісіруге арналған қалыпты ішіндегісімен торға орналастырыңыз.
- Тұмпапештің температура реттегішінің көмегімен қалаулы дайындау температурасын орнатыңыз.
- Төменгі қыздырғыш элементтерді тұмпапештің қыздырғыш элементтерінің жұмыс режимдерін ауыстырып-қосқыштың көмегімен -күйіне орнатумен іске қосыңыз.
- Дайындау аяқталғаннан кейін қыздырғыш элементтердің жұмыс режимдерін ауыстырып-қосқышты «СӨНД» күйіне орнатыңыз.
- Торды немесе қаңылтыр табаны алып шығу үшін ұстағышты немесе тұтқыштарды қолданыңыз.

**Ескерту:** Піспенанды дайындау үшін төменгі немесе орта деңгейді, ал қабаттамалы пісірулер үшін тек төменгі деңгейді, ашытқылы пісірулер үшін төменгі және орта деңгейлерді қолданыңыз. Қызарып піскен қабықшаны алу үшін жоғарғы қыздырғыш элементті төменгімен бірге қолданыңыз.

**7.5 Тұмпапешті көмештеу үшін қолдану:**

- Өнімдерді торға немесе қаңылтыр табаға орналастырыңыз.
- Қалаулы дайындау температурасын температура реттегіштің көмегімен орнатыңыз және қаңылтыр табаны немесе торды өнімдерімен тұмпапештің орта деңгейіне орнатыңыз. Егер Сіз торды қолдансаңыз, қаңылтыр табаны сұйықтықтың тордан оған ағуы үшін төменгі деңгейге орнатыңыз.
- Дайындау аяқталғаннан кейін қыздырғыш элементтердің жұмыс режимдерін ауыстырып-қосқышты «СӨНД» күйіне орнатыңыз.
- Торды немесе қаңылтыр табаны алып шығу үшін ұстағышты немесе тұтқышты қолданыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрылғы тек тұрмыстық қолдануға ғана арналған.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрал тағамды дайындауға және ысытуға арналған.

## 8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Тазалаудың алдында электр құралын желіден ажыратыңыз және оны толықтай суытыңыз.

8.2 Электр құралының корпусын дымқыл шүберекпен сүртіңіз және құрғатып сүртіңіз.

8.3 Ішкі қабырғаларды және тұппапештің есікшесін дымқыл ысқышпен немесе шүберекпен сүртіңіз, сосын құрғатып сүртіңіз.

**Ескерту:** Ішкі қабырғалардың және тұппапештің есікшесі қатты ластанған жағдайда аздаған мөлшердегі жуғыш құралды қолданыңыз, осыдан кейін оны ластанулармен бірге дымқыл шүберектің немесе ысқыштың көмегімен әбден кетіріңіз және құрғатып сүртіңіз.

8.4 Керек-жарақтарды (ұстағыштар, қаңылтыр таба, тор) ыстық суда жуғыш құралды қолданумен жуыңыз. Керек-жарақтар ыдыс-аяқ жуатын машинада жууға жарамды;

**Ескерту** – Электр құралын тазалау үшін қажақты тазартқыш құралдарды, металл шөткелерді және электр құралының жабынын және керек-жарақтарын бүлдіруі мүмкін басқа да заттарды қолданбаңыз.

## 9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған ортаның температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бүлінудерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек.

9.1 Бұйымды тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

9.1.1 Бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

9.1.2 Бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет.

Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

## 9.2 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

# 10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

**Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

# 11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

# 12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

**Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:**

Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз. Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз.



Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

### **12.1 Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:**

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;

- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;

- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;

- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;

- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;

- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;

- сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар (қаңылтыр таба, тор, қаңылтыр табаға және торға арналған ұстағыш).

### **12.1.7 Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:**

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы мен балқуы;

- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе күйі.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік

орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **www.galaxy-tecs.ru** сайтынан білуге болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

## 13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттаушы:** «Союз» ЖШҚ

**Мекен-жай:** 432048, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

**Дайындаушы:** Кингда Импорт энд Экспорт Трейдинг Лимитид оф Чжуншань

**Мекен-жай:** Рум 202, № 23, Наньянь роуд, Шики, Чжуншань, Гуандун, Қытай

ҚХР жасалған

**Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.**